廣東麵廠 HIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. MU1-9810
粗細・炸麵 中西餐館台用
全蛋干麵
淨干麵
零法發行 歡迎索辦

廣珍 首飾鐘錶舖 Kwong Chin Ho Co. MU1-9810 58 Pender St. W. Vancouver, B.C.
鄭少棠 專業鑲花紙油色 駕跑路街三九一號 勝利預約三十二號房 電話 MU3-9717

李祐華事務所 Harry Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA. 電話 33359 電報 26539
加拿大 卑詩省 總代理 辦理各種保險 代理人壽保險 火燭車禍 意外 均以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣買賣。各種生意貿易。各種稅務。生鴉事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往溫東。日本。香港。國位船位。出國手續。如蒙惠顧 無任歡迎。

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號 Main街 電話MU 4-3526
將玉蓮保險事務所 代理人壽保險汽車意外 火燭燕梳等 僑胞如有委託竭誠辦理 服務週到

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. Phone MU4-1028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
（即到）
青皮大魚 桂林馬蹄 各種水貨 腰帶咸魚 去頭紅魚 吊大咸魚 實肉黃花 四明蝦片 花旗蝦肉
新三刀或 去頭石班

第十回 冷月繁星雙俠飛古堡 三度盧者回

長篇武俠小說 劍氣珠光

我們聽人說。他逃回家來了。才特的來找他。現在沒有別的說的。馮隆若是在家中。就趕緊叫他把楊大姑娘送出來。他跟我們到北京去打官司。就沒有你們的事。要不然。告訴你。你兄弟作了強盜。你們可也都是死罪！」溫德一聽這事。他也似乎吃了一驚。就把臉一崩。說：「馮隆他沒回來。再說我早把他斷出去了。我自管找他去。把他碎尸萬段我也不管。要在我的門前吵可不行！」孫正禮立刻生了氣。握着拳頭說：「現在他犯了案。你又不認他是兄弟。你倒說他沒回來。老子不信。老子要進去搜去搜！」說時。將馬繫在門前的石墩上。由鞍下抽出鋼刀。就要往馮家門裏去闖。那銀句（金勞）馮德伸手將孫正禮攔住。怒喝道：「你又不是官人。憑什麼闖進人的家門！」孫正禮一看馮德攔住他。更覺得花槍馮隆與楊大姑娘都是在這門裏了。他就掄圓左臂。一掌吧的打在馮懷的臉上。打得馮懷上冒火。掙起神子來。要與孫正禮決鬥。

△第十回 冷月繁星雙俠飛古堡 鋼牙鐵爪二虎鬥長街

馮德伸起左手托住孫正禮擊刀的腕子。右手握着拳頭向孫正禮的胸間去搥。但孫正禮的力氣極大。那等馮德的右手觸胸。他吧的又是一掌。把馮德打得退後了幾步。孫正禮就一兒鋼刀。舉道：「小子還跟我動手？我不看在爺刀馮茂的面上。一刀就結束了你的性命！」說時他提刀往馮家的門裏就闖。那鐵棍馮懷也不敢攔阻。秀蓮却在馬上大聲叫道：「孫大哥。不可魯莽。你是要幹什麼去？」孫正禮回首說：「我進去搜搜。看看有楊大姑娘沒有！」秀蓮趕緊跳下馬來。擺手說：「孫大哥。咱們不可不講理。人家門裏有女眷。還是我進去方便。」孫正禮點頭說：「對。師妹你進去。可都搜到了。我在這兒給你看守馬匹！」當下秀蓮抽出了雙刀。就向馮懷說：「你們說馮隆沒回來。楊大姑娘沒藏在你們這兒。我不能信。我要進去看看！」馮懷就說：「爺姑娘你要不信。我仲頭子叫你砍頭！」

香港明記參茸行 Ming Kee Medicine Co. 127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦 各種參茸 三支人參 野山參 高麗參 吉林參 洋參 高麗參 各種鹿茸 鹿鞭 鹿筋 鹿胎 鹿血 海馬 海龍 蛤蚧 蛤士蟆 燕窩 魚翅 各種海味 各種藥材 各種丸散膏丹 各種藥酒 各種藥油 各種藥粉 各種藥水 各種藥片 各種藥丸 各種藥膏 各種藥酒 各種藥油 各種藥粉 各種藥水 各種藥片 各種藥丸 各種藥膏
著名 雅各三號大舖各埠函購均可照辦 函購請寄香港東一廣二百二十七號

固蘭天堂殯儀館 Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors 1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務 經驗豐富 完善安辦 華友光顧 特別計平 司理人 佐麥吾 啓謹

聖占市大旅店 ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E. Vancouver 4, B. C. Tel. MU 3-9962
本店巨資重修 務求盡善盡美 力促設備美化 本店位近華區 交通便利 待應週到 華貴幽靜 一流風格 租金克己

南洋公司包麵 GB gb 或 gb 號符乙包麵好是均 頭結汝到送鮮新日日

◎吳氏花舖 精造花球花圈

441 E. Hastings St. MU.4-9916 司理 吳照光 朝忠 啓

KIN KUNG SILK CO. 國光絲公司 電話 MU3-4929
專辦大宗 中國婦女男女衣 各種西服及水松名 各種家具傢俬 各種貨運有需有目 歡迎惠顧 謝謝
精造 各種小衫褲好看 舞廳舞館用衣樓仔 女衫廚衣廚舞團 身格布茶巾飯店 床布枕袋毛巾毯 等大量貨獻

廣濟堂中西藥行 KWONG CHAI TONG CO. 122 PENDER ST. EAST MU.1-8613 VANCOUVER 4. B. C
◎林仕宜 專醫 跌打外科
發必旧藥水，每罐一元，此水善能治一切痰病，癬，癤，瘊粒，水濕，腳趾蹄痕癢，尤為特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎 總司理仕宜啓

麥嘉云的牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃

片打西菜館 PENDER CAFE 168 E. Pender St. Vancouver B. C. 電話MU.4-2839
精製 麵食點心 美味西菜 歡迎 僑界士女 移玉光顧

綸大藥房 MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 綸街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎 經理黃永衍啓

金利源興記 加拿大 高華 GIM LEE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE — MA. 9743
大減價 三天日期 廿九號 (星期四) 三十號 (星期五) 卅一號 (星期六)
新電話 MU. 5-9743

強華公司 KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C. 四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意，

HOTEL SUN AH 新亞旅社 華人管理 地點適中 出入利便 房舍通爽 床褥潔淨 設氣熱水 日夜供應 招呼週到 價格光宜 備有餐室 中外歡迎

司理 伯鑾影相館 York man Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.

本館影室 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

Lux Theatre 樂斯戲院
「著名鏡幕」 「電影好戲」 象牌談諧時事畫片

新世界旅館 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Vancouver, B.C. Tel. MU 1-9035

新廣告 本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽乾淨設備完善 熱水喉冷熱招待 交富客住宿旅客 光顧特別歡迎

萬有 馬開錫電器行 Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全

目錄印備函索即奉 精工接

金星美聲南聲長壽唱片公司 名曲大總滙 長壽及普通唱片包羅 專售及修理各種家庭電具各國名廠影相機錄音機及傳真機

★最新辦到長壽唱片 美聲公司出品—每張四元半
恨不相逢未嫁時 芳艷芬 客串 天涯 梅欣 莫金城 四張
鳳嬌投水 梅欣 虞筱萍 李寶倫 張 四張
斷腸碑 鍾雲山 吳君麗 鍾雲山 吳君麗 梁金國 小甘羅 三張
太子下漁舟 八音雙鼓 鍾雲山 虞筱萍 梁金國 羅新鳳 三張
娛樂公司出品—每張四元半
牡丹亭驚夢 鍾雲山 梅欣 白龍珠 四張
夫買妻兒 陳鳳仙 虞筱萍 李寶倫 張
幸運公司出品—每張四元
新白金龍 江平 黎潔容 譚倫 四張
鴛鴦淚 盧筱萍 李錦帆 張
苦鳳鶯鱗 音樂片：
㈠漢宮秋月 孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鶯 合一張
㈡落葉風聲 飢旋狂歌 盼郎歸 懷舊 三寶佛 合一張
㈢連環扣 柳搖金 騰達飛黃 到春宵 楊翠喜 月影寒梅 合一張
張英 梅欣 新靚少鳳 三張
麥秋儂 袁立祥
何文煥 張醒非 三張
天涯 李香琴 小甘羅
崔妙芝 林家聲 余惠芬 三張
何燕燕 新醒波 李紅棉

堅利 辦到國語會話唱片 奇氏 生髮水，皮膚膏總代理

會話片每套三張，七十八轉快片，名目如下：發展生意新髮，請即聘用奇氏生髮水及生髮露，合共五套，你有皮膚病嗎？請立即來信，包括各大城市每套十張，七角，彩色民間藥方，保證滿意，

婦人產後，農業，下鄉之前，初次會面，約看電影，買火車票，問路，坐電車，祝賀，待客，借東西，打電話，請假，上課，課外活動，看病，起床，買東西，寄包果，修理手表，吃飯，回鄉指南，報導一切旅行，入口手續，每冊四角，新華字典，有新奇字及拉丁拼音字每本二元，各種書籍雜報，目錄印備函即寄，另有各種彩色祖國甫士咭，水土不合，受驚，病后，以上均有辦法

堅利辦貨公司 The KINLEY CO. 639 E. Hastings St. VANCOUVER, B.C. MU. 3-3933

醫務所 Dr. 姓名 電話 地址

葉求錦	Dr. K. G. Yip 536 Main St.	Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
羅邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. MU. 1-8510 Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. MU. 4-2824
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 5-7516 Res. KE. 7784-L
周亮英	Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway	Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
黃文雄	Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 3-5230 HE 4-7741
徐鐸權	Dr. Dodd Q. Chu	4695 Kngsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英	Dr. M. H. Chung Phone: Off. EM. 2618	Suite 2, 224 E. Broadway Res. KE. 9776
勞左治	Dr. George Loh 802 E. Hastings St.	Phone: MU. 3-6128 Day & Night
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
吳順才	Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302	501 Main St. Suite 5